

HANAMI CSUKOTT SZEMMEL

Tegnap én is találkoztam eggyel, és tudtam, hogy te üzensz általa.
Először csak az illatát éreztem, nem láttam, elbűjt. Csak a villanást
érezkeltem az érzékszerveimmel. Eltartott egy ideig, mire elhittem,

hogy ez a távolban, egy kis dombon megbújó japáncseresznye okozta ezt
az intenzív élményt. És akkor odamentem hozzá és az orromat mélyen
a szirmaiba illesztettem. És csak szívtam,

szívtam befelé azt
az orgazmikus illanatot
csukott szemmel.

(Fordította: Jász Attila)